

# VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

## I. Subjekty smlouvy

1. **Poskytovatel dotace:** Statutární město Děčín,  
zastoupené Ing. Jiřím Andělem, CSc., primátorem  
Sídlo: Mírové nám.1175/5, 405 38 Děčín IV  
IČO: 002 61 238  
Bankovní spojení: č. ú.: 921402389/0800, Česká spořitelna, a.s.

v dalším textu Smlouvy uváděn rovněž jako „poskytovatel dotace“

a

2. **Příjemce dotace:** Bella Danza Děčín z.s.,  
zastoupený Mgr. Julijou Vladimirovnou Smělou, jednatelkou  
Sídlo: Picassova č. p. 553, Mojžíř, 403 31 Ústí nad Labem 16  
IČO: 06025528  
Bankovní spojení: 2901226399/2010, Fio banka, a.s.

v dalším textu Smlouvy uváděn rovněž jako „příjemce dotace“

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a ustanovením § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto smlouvu:

## II. Předmět smlouvy

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „Zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito Zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených.
2. Předmětem veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace (dále jen „smlouva“) je poskytnutí peněžní dotace za účelem podpory projektu **Sportovní tance 2025** (dále jen „projekt“) ve výši **60 000,00 Kč** z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a ustanovením § 9 odst. 1 písm. h) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti o dotaci podané v programu statutárního města Děčín: Podpora aktivit v oblasti sportu v roce 2025 (dále jen „dotační program“) a v souladu se zákonem č. 115/2001 Sb., o podpoře sportu, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 24 08 04 02 ze dne 24.10.2024, v souladu s Žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem v žádosti.

4. Výše dotace ve smlouvě uvedená je stanovena jako maximální a nelze ji překročit.
5. Poskytnutá dotace nenaplňuje znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 107 Smlouvy o fungování Evropské unie.
6. O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy rozhodla rada města dne 28.01.2025 usnesením č. RM 25 02 35 06.
7. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě do 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně, prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený v čl. I., bodu 2 této smlouvy.
8. Poskytnutá dotace může být použita pouze na krytí uznatelných nákladů vynaložených na projekt v období od 01.01.2025 do 31.12.2025, kdy má být také dosaženo účelu dotace.
9. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyřešené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.
10. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů, zajišťujících sportovní aktivity, akce pro veřejnost a reprezentaci města Děčín v oblasti sportu.
11. Příjemce dotace je povinen realizovat projekt, na který byla dotace poskytnuta, v souladu s předloženou žádostí a respektovat jeho strukturu, charakter a cíl. Příjemce dotace je povinen dodržet věcný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu, přičemž musí dodržet pravidlo o maximálním procentním rozsahu spolufinancování projektu poskytovatelem. Minimální výše spoluúčasti na uznatelných nákladech je 30 %. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem.
12. Příjemce dotace je povinen realizovat projekt v souladu s platnými právními předpisy, výzvou, dotačním programem, a touto smlouvou, vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost. Realizaci projektu anebo poskytnutou dotaci a závazky z ní příjemce nemůže převést na jinou osobu.
13. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a efektivní využití finančních prostředků v souladu s účely, pro které byly poskytnuty; výdaj musí být přiměřený a musí být vynaložen v souladu s následujícími principy:
  - a) hospodárnosti – minimalizace výdajů při respektování cílů projektu nezbytných pro realizaci projektu,
  - b) účelnosti – přímá vazba na projekt a nezbytnost pro realizaci projektu,
  - c) efektivnosti – maximalizace poměru mezi výstupy a vstupy projektu.
14. Příjemce dotace je povinen písemně oznámit odboru ekonomickému do 15 kalendářních dnů od vzniku každou změnu údajů uvedených v žádosti o poskytnutí dotace a skutečností majících vliv na její poskytnutí (zejména změnu čísla účtu, zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárních zástupců, změnu sídla).

### III. Podmínky poskytnutí dotace a povinnosti příjemce dotace

1. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména Zásadami, a pokud byla žádost příjemce o dotaci podána v rámci dotačního programu, též tímto dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám a že je má k dispozici.
2. Příjemce dotace prohlašuje, že veškeré údaje, které uvedl v žádosti o dotaci, vč. příloh, a které bude uvádět ve finančním vypořádání (vyúčtování) jsou pravdivé, úplné, nezkrácené, platné a správné. Příjemce je odpovědný za to, že údaje obsažené v žádosti odpovídají jeho standardním běžným ročním nákladům (výdajům) a že v případě odhadovaného podstatného navýšení nebo snížení těchto výdajů v období, na které je žádáno, toto v závěrečné zprávě náležitě odůvodní.
3. Dotace je poskytována za těchto podmínek:  
Příjemce dotace
  - a) je oprávněn použít dotaci výlučně k účelu uvedeném v článku II. této smlouvy, dle předložené žádosti – projektu,
  - b) je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně,
  - c) je povinen vést evidenci o čerpání poskytnuté dotace,
  - d) je povinen kdykoliv umožnit poskytovateli dotace provedení kontroly dotovaného projektu, aktivit a správnosti (zejména hospodárnosti a účelnosti) použití dotace, včetně kvality poskytnutých služeb ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, dále ve smyslu zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád) ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel je oprávněn v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a bezodkladné doplnění příslušných dokladů,
  - e) je povinen předložit oprávněným kontrolním orgánům veškeré účetní doklady o použití finančních prostředků poskytnutých v souladu s touto smlouvou, umožnit prověřit veškeré příjmy a výdaje příjemce dotace související s projektem, kontrolovat dodržení účelu, na který byly finanční prostředky použity,
  - f) je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení,
  - g) je povinen informovat o veškerých změnách týkajících se jeho identifikace, č. účtu a veškerých příloh, které byly podány k žádosti,
  - h) nesmí poskytovat finanční prostředky jiným fyzickým a právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty,
  - i) nesmí použít dotaci na nezpůsobilé náklady, kdy z poskytnuté dotace nelze hradit neuznatelné náklady uvedené v Zásadách, nestanoví-li příslušný dotační program nebo speciální pravidla jinak,
  - j) dotaci smí použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
    - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
    - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
    - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě pro předložení vyúčtování vrátit poskytovateli dotace nevyčerpanou část dotace na č. ú.: 921402389/0800 vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Děčín, VS: IČ příjemce dotace.

5. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČ), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
6. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedeného u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín.
7. Je-li příjemce právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedeného u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.
8. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akce zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín.

#### **IV. Vyúčtování dotace**

Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2025, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2025 nejpozději v termínu pro podání daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2025 (k 31.03. nebo 30.06.), nebo pro podání Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2025 do 31.03.2026.

#### **V. Ostatní a závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracování osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. V souvislosti s touto smlouvou je třeba plnit celou řadu zákonných povinností. Jedná se zejména o daňové, účetní a archivační povinnosti

dle příslušných zákonů. Protože je smluvní stranou veřejný subjekt, osobní údaje mohou být zároveň předmětem žádosti o informace podle zákona o svobodném přístupu k informacím nebo mohou být zveřejněny v registru smluv. Řadu povinností stanoví také zákon o zadávání veřejných zakázek. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.

2. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
3. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Příjemce dotace poruší svoji povinnost ze smlouvy zejména, nikoliv však výlučně, pokud:
  - a) pokud příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,
  - b) příjemce dotace poruší jakékoliv ustanovení Smlouvy, zejména pokud jednorázově nebo opakovaně neplní povinnosti stanovené smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.
4. V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele dotace tuto smlouvu vypovědět.
5. Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem dotace bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
6. Za méně závažné porušení rozpočtové kázně je považována skutečnost, že příjemce dotace sice v daném termínu nepředložil vyúčtování poskytnuté dotace, ale učinil tak v náhradním termínu na výzvu poskytovatele dotace. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží vyúčtování poskytnuté dotace ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit poskytnutou dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po oznámení poskytovatelem dotace.
7. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2025. Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze formou písemných očíslovaných dodatků.
8. Tato smlouva bude v úplném znění uveřejněna prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Příjemce prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů obsažených v této smlouvě, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponuje souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede poskytovatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění této smlouvy byla zaslána příjemci prostřednictvím e-

mailu. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření (podpisem) a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

9. Vztahy neupravené touto smlouvou se řídí českým právním řádem a stejně se postupuje i při výkladu jednotlivých ustanovení této smlouvy.
10. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odstavec 2 citovaného zákona).
11. Tato smlouva byla vyhotovena ve 2 vyhotoveních, přičemž příjemce dotace obdrží 1 vyhotovení a poskytovatel dotace 1 vyhotovení. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a na důkaz tohoto podepisují.
12. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.

V Děčíně dne 04.02.2025

V Děčíně dne 24.02.2025

.....  
za poskytovatele dotace

.....  
za příjemce dotace